



**Famiglia
Umaghese**

In collaborazione con



CALENDARIO DELL'ESULE 2022

ESULI ... è questo il connotato che ha contraddistinto la nostra gente dalla guerra in poi.

ISTRIANI, FIUMANI, DALMATI ... ESULI. Già sul finire del 1944, sotto l'incalzare degli eventi bellici, dopo i terribili bombardamenti di Zara, i dalmati cominciarono il loro calvario e, a guerra finita, le nostre terre conobbero tutte il terrore titino: così l'Istria e Fiume, financo Trieste e Gorizia, per i quarantadue giorni di occupazione jugoslava dal primo maggio al 12 giugno del 1945, seppero sulla propria pelle cosa significasse paura, intimidazione, morte. Non si poteva restare e quasi tutti imboccarono la via dell'esilio verso quella Madre Patria Italia che pareva sempre più lontana. Case, terre, averi, botteghe, attività: si lasciò ogni cosa portando con sé tutte le masserizie che si potevano caricare sui carri, sui camion, sulle barche.

Andarsene e ricostruire altrove e, magari, poter un giorno tornare. Non sarebbe andata così. Tanti (quasi settantamila) si fermarono a Trieste ma la massa dei 350.000 esuli fu sventagliata nei campi profughi di ogni angolo d'Italia e non pochi, davanti agli stenti, alla miseria, alla dissoluzione sociale, fecero il secondo salto e da esuli diventarono emigranti a cercar nuova sorte in giro per il mondo: Canada, Australia, Argentina, Stati Uniti: a fare altro per poter rivivere e, sempre, altrove. Come grani dispersi di un rosario, la nostra gente, ovunque si trovasse, cercò sempre di raccogliersi, di incontrarsi, di riformare nuovi gruppi, nuove comunità, nuove collane da sgranare insieme per una preghiera comune: ritrovarsi.

Così da subito, appena si poté, iniziarono i raduni e i nuovi incontri. Sempre con lo stesso denominatore comune: noi ESULI.

Questo calendario, andando a ripescare le cartoline ricordo, i biglietti, i volantini, le diverse forme di propaganda dei nostri esuli dagli anni '40 del secolo scorso in poi, vuole essere una testimonianza di tutte le nostre vite, di quelle dei nostri padri e dei nostri nonni, che per restare italiani scelsero l'ESILIO e per restare vivi moralmente e spiritualmente, dopo essere stati dispersi in ogni dove, continuarono e continuano a incontrarsi in nome di quella terra d'Istria, di Fiume e di Dalmazia che per secoli germogliò la pianta e crebbe i frutti delle nostre generazioni.

Piero Delbello

Istituto Regionale per la Cultura
Istriano-fiumano-dalmata



Cigi VIDRIS, I.° Raduno Nazionale dei Profughi Giuliani e Dalmati
12.9.1919 Vittoriale degli Italiani 12.9.1949, chine e matite su carta, bozzetto per manifesto



Pro Venezia Giulia e Dalmazia, locandina supporto per calendario murale, 1946/47

Un calendario segna il tempo di un anno, poi esaurisce la sua funzione. Per il 2022 abbiamo voluto oltrepassare la temporalità, lasciando un ricordo che possa rimanere più a lungo nelle vostre raccolte. È il frutto della collaborazione della Famiglia Umaghesa con l'IRCI, l'Istituto Regionale per la Cultura Istriano-Fiumano-Dalmata di Trieste, punta di diamante fra le Istituzioni che operano per conservare la nostra

storia e trasmetterla a chi verrà dopo di noi. Siamo "Esuli", ne abbiamo piena consapevolezza, siamo i figli e i nipoti di quella generazione che ebbe la forza di sottrarre la propria vita al piede pesante di chi voleva calpestarla e stravolgerla: il marchio dell'esule, frutto di una scelta di libertà, è per noi un valore che non vogliamo lasciare sulle pagine dei libri ma dobbiamo perpetuare con la nostra azione.

Umago vive nel calendario, assieme ai paesi e alle città d'Istria, Fiume e Dalmazia, consorelle nell'esodo: il nostro mondo antico, oggi sotto altre bandiere, dove i successori di chi scelse di rimanere fanno spesso fatica a conservare la propria identità. La cultura italiana che ci accomuna è il volano giusto per andare avanti, nel reciproco rispetto, senza mai dimenticare - come scrive Piero Delbello Direttore dell'IRCI - "la testimonianza di tutte

le nostre vite, di quelle dei nostri padri e dei nostri nonni, che per restare italiani scelsero l'ESILIO". Buon 2022 cari Umaghesi e amici di Umago, della Venezia Giulia, dell'Istria, di Fiume e della Dalmazia, di ogni angolo del mondo, a voi e alle vostre famiglie il nostro caloroso augurio.

Mariella Manzutto
Presidente
della Famiglia Umaghesa



Gruppo Culturale "S.Pellegrino" - Umago, invito per la benedizione della statua del Santo Patrono di Umago, cartoncino, 1958



Comitato pro Fiume S.Vito 1948, cartolina a cura del Comitato, 1948



I.° Raduno Nazionale degli Istriani, cartolina, Trieste 3-4 novembre 1964



Famiglia Umaghese

In collaborazione con



GENNAIO

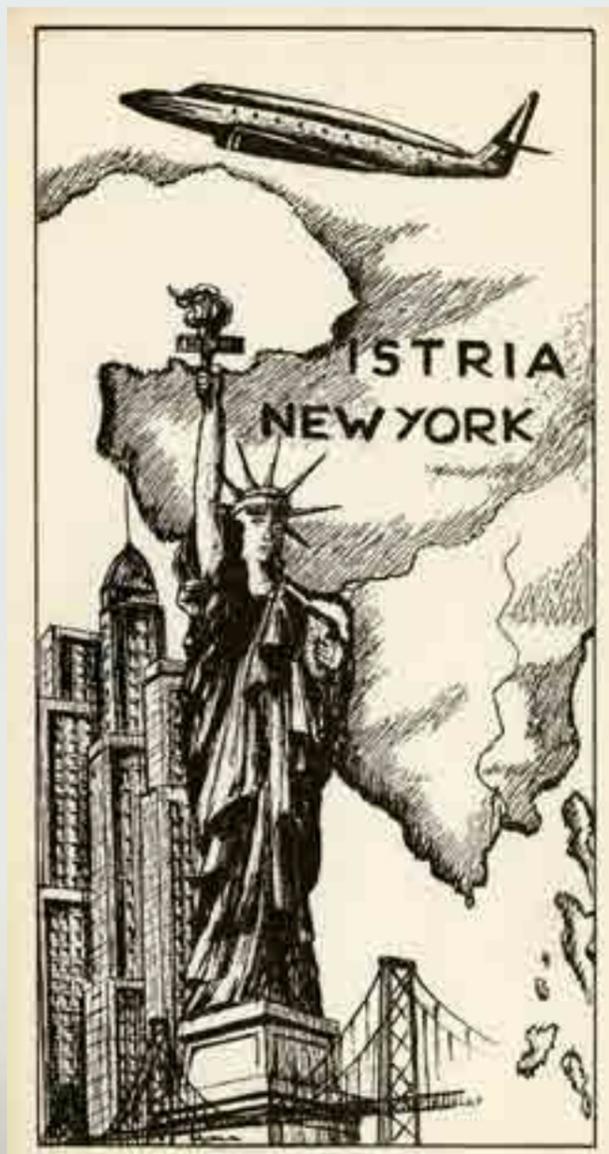
1	sab	Maria S.ma Madre di Dio
2	dom	S. Basilio
3	lun	S.mo Nome di Gesù
4	mar	S. Ermete e Caio, m.
5	mer	S. Sincretica
6	gio	Epifania del Signore
7	ven	S. Raimondo di P.
8	sab	S. Massimo
9	dom	S. Giuliano Martire
10	lun	S. Aldo Eremita
11	mar	S. Iginio
12	mer	S. Modesto
13	gio	S. Ilario
14	ven	S. Felice di Nola
15	sab	S. Mauro
16	dom	S. Marcello I
17	lun	S. Antonio Abate
18	mar	S. Margherita d'U.
19	mer	S. Mario
20	gio	S. Fabiano
21	ven	S. Agnese
22	sab	S. Vincenzo
23	dom	S. Messalina
24	lun	S. Francesco di S.
25	mar	Conversione di S. Paolo
26	mer	S. Timoteo e Tito
27	gio	S. Angela M.
28	ven	S. Tommaso d'A.
29	sab	S. Costanzo
30	dom	S. Martina
31	lun	S. Giovanni Bosco



Ricordo della nostra "cara vecia Pola", febbraio 1947, cartoncino ricordo



Famea Isolana. Isola - Istria - Italia, tessera di socio ordinario dell'Unione degli Istriani e dell'Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, anni '50



Istria New York - Unione degli Istriani, II.a Crociera della Fraternità, cartolina, 8-13 aprile 1971



Famiglia Umaghesa

In collaborazione con



FEBBRAIO

1	mar	S. Veridiana	●
2	mer	Presentazione del Signore	
3	gio	S. Biagio	
4	ven	S. Nicola S.	
5	sab	S. Agata	
6	dom	S. Paolo	
7	lun	S. Teodoro	
8	mar	S. Girolamo E.	◐
9	mer	S. Apollonia	
10	gio	S. Scolastica	
11	ven	B.V di Lourdes	
12	sab	S. Eulalia	
13	dom	S. Fosca	
14	lun	S. Valentino	
15	mar	S. Faustino	
16	mer	S. Elia	○
17	gio	S. Marianna	
18	ven	S. Simone Vescovo	
19	sab	S. Mansueto	
20	dom	S. Eleuterio	
21	lun	S. Pier Damiani	
22	mar	S. Margherita	
23	mer	S. Policarpo	◐
24	gio	S. Edilberto	
25	ven	S. Adelmo	
26	sab	S. Romeo	
27	dom	S. Leandro	
28	lun	S. Romano	

L'ESULE
 Voce libera dell'Istria di
 Fiume e della Dalmazia
 Via Orti n. 10 - 20122 MILANO
 Conto Corrente Postale n. 3/5477



Gigi VIDRIS, Democrazia comunista, cartolina della rivista "L'Esule. Voce libera dell'Istria, di Fiume e della Dalmazia" di Milano (in alto il talloncino sul retro della cartolina), anni '60-'70



Territorio Libero di Trieste, cartolina, 1948



"Ricordiamo la Zona B!", cartolina edita per il ritorno di Trieste all'Italia, 1954



**Famiglia
 Umaghesa**

In collaborazione con



MARZO

1	mar	Martedì Grasso	
2	mer	Le Ceneri	●
3	gio	S. Tiziano	
4	ven	S. Casimiro	
5	sab	S. Adriano	
6	dom	I di Quaresima	
7	lun	S. Felicità	
8	mar	S. Giovanni Di Dio	
9	mer	S. Francesca R.	
10	gio	S. Semplicio	☉
11	ven	S. Costantino	
12	sab	S. Massimiliano	
13	dom	II di Quaresima	
14	lun	S. Matilde	
15	mar	S. Luisa	
16	mer	S. Eriberto Vescovo	
17	gio	S. Patrizio	
18	ven	S. Salvatore	○
19	sab	S. Giuseppe	
20	dom	III di Quaresima	
21	lun	S. Serapione	
22	mar	S. Lea	
23	mer	S. Turibio Di M.	
24	gio	S. Romolo	
25	ven	Annunciazione	☾
26	sab	S. Teodoro	
27	dom	IV di Quaresima	
28	lun	S. Sisto	
29	mar	S. Secondo Martire	
30	mer	S. Amedeo	
31	gio	S. Beniamino	



Opera per l'Assistenza ai Profughi Giuliani e Dalmati - Convitto Nazario Sauro, cartoncino di auguri per il Natale del 1954



Opera per l'Assistenza ai Profughi Giuliani e Dalmati - Collegio "Fabio Filzi" - Gorizia, cartolina, anni '50



Albona Istria Italia, cartolina per il raduno degli esuli Albonesi, Treviso, XXIV maggio 1953



Histria Nobilissima, Unione degli Istriani, cartolina, anni '50



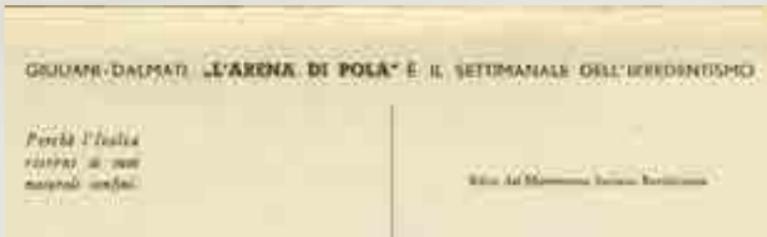
Famiglia Umaghesa

In collaborazione con



APRILE

1	ven	S. Ugo	●
2	sab	S. Francesco	
3	dom	V di Quaresima	
4	lun	S. Isidoro	
5	mar	S. Vincenzo Ferrer	
6	mer	S. Guglielmo	
7	gio	S. Giovanni De La Salle	
8	ven	S. Dionigi	
9	sab	S. Maria Cleope	◐
10	dom	Le Palme	
11	lun	S. Stanislao	
12	mar	S. Zeno	
13	mer	S. Martino Papa	
14	gio	Giovedì Santo	
15	ven	Venerdì Santo	
16	sab	Sabato Santo	○
17	dom	Pasqua di Resurrezione	
18	lun	Lunedì dell'Angelo	
19	mar	S. Leone IX	
20	mer	S. Adalgisa Vergine	
21	gio	S. Anselmo	
22	ven	S. Caio	
23	sab	S. Giorgio	◐
24	dom	D. in Albis	
25	lun	Anniversario Liberazione	
26	mar	S. Macellino	
27	mer	S. Zita	
28	gio	S. Pietro Chanel	
29	ven	S. Caterina da S.	
30	sab	S. Pio V	●



Umago, cartolina ricordo, al retro, (talloncino in alto) Giuliani, Dalmati, "L'Arena di Pola" è il settimanale dell'irredentismo, edita dal Movimento Istriano Revisionista, 1948



Centro Culturale "Francesco Patrizio" Trieste e Associazione Nazionale per la Venezia Giulia e Dalmazia, locandina cartonata supporto per calendario murale, 1948/50



I° Raduno dei Chersini, Padova 25 settembre 1977, cartolina



Famiglia Umaghesi



MAGGIO

1	dom	Festa del Lavoro	
2	lun	S. Atanasio	
3	mar	S. Filippo	
4	mer	S. Floriano	
5	gio	S. Pellegrino	
6	ven	S. Giuditta	
7	sab	S. Flavia	
8	dom	S. Vittore	
9	lun	S. Gregorio	☾
10	mar	S. Antonio	
11	mer	S. Fabio	
12	gio	S. Rossana	
13	ven	B. Maria V. di F.	
14	sab	S. Mattia	
15	dom	S. Torquato	
16	lun	S. Ubaldo	☉
17	mar	S. Pasquale Conf.	
18	mer	S. Giovanni I	
19	gio	S. Pietro	
20	ven	S. Bernardino	
21	sab	S. Vittorio	
22	dom	S. Rita da C.	☾
23	lun	S. Pellegrino Patrono di Umago	
24	mar	B.V. Maria Ausiliatrice	
25	mer	M. Maddalena	
26	gio	S. Filippo Neri	
27	ven	S. Agostino	
28	sab	S. Germano	
29	dom	Ascensione del Signore	
30	lun	S. Ferdinando	☉
31	mar	Visitazione Maria Vergine	



"Preferiamo la morte alla servitù. VIVA L'ITALIA!", volantino, 1946/47



Gigi VIDRIS, Pellegrinaggio Giuliani Dalmati e Combattenti alla tomba di Dante, 4 ottobre 1964, cartolina



"L'Istria martire invoca ...", volantino 1947/48



Famiglia Umaghesa

In collaborazione con



GIUGNO

1	mer	S. Giustino
2	gio	Festa della Repubblica
3	ven	S. Carlo Lwanga
4	sab	S. Quirino
5	dom	Pentecoste
6	lun	S. Norberto
7	mar	S. Roberto
8	mer	S. Medaro Vescovo ☉
9	gio	S. Efrem
10	ven	B. Enrico da B.
11	sab	S. Barnaba
12	dom	SS. Trinità
13	lun	S. Antonio
14	mar	S. Eliseo ☉
15	mer	S. Amos
16	gio	S. Aureliano
17	ven	S. Raniero
18	sab	S. Maria
19	dom	Corpus Domini
20	lun	S. Silverio ☉
21	mar	S. Luigi Gonzaga
22	mer	S. Paolino
23	gio	S. Lanfranco
24	ven	Sacro cuore di Gesù
25	sab	S. Guglielmo
26	dom	S. Virgilio
27	lun	S. Cirillo d'A.
28	mar	S. Ireneo
29	mer	SS. Pietro e Paolo ●
30	gio	SS. Primi Martiri



Nel nome della Patria ... Trieste e l'Istria sono indissolubilmente unite!, volantino, 1946/47



"Ti co nu, nu co ti", a cura del Comitato Dalmatico di Trieste, locandina cartonata supporto per calendario murale, 1948/50



U. DELLABARBA, Giornata dei Profughi Giuliani e Dalmati, settembre 1949, cartolina a cura dell'Associazione Nazionale per la Venezia Giulia e Zara, Comitato Provinciale di Macerata



Famiglia Umaghesa

In collaborazione con



LUGLIO

1	ven	Sacro Cuore	
2	sab	Cuore Imm. di Maria, S. Ottone	
3	dom	S. Tommaso	
4	lun	S. Elisabetta	
5	mar	S. Antonio M. Z.	
6	mer	S. Maria Goretti	☉
7	gio	S. Panteno	
8	ven	S. Adriano III	
9	sab	S. Letizia	
10	dom	S. Felicità	
11	lun	S. Benedetto	
12	mar	S. Fortunato	
13	mer	S. Enrico	☉
14	gio	S. Camillo De L.	
15	ven	S. Bonaventura	
16	sab	B. Maria V. Monte C.	
17	dom	S. Alessio	
18	lun	S. Calogero	
19	mar	S. Pietro Summaco	
20	mer	S. Elia	
21	gio	S. Lorenzo da B.	☉
22	ven	S. M. Maddalena	
23	sab	S. Brigida di S.	
24	dom	S. Cristina	
25	lun	S. Giacomo il Mag.	
26	mar	S. Gioacchino e S. Anna	
27	mer	S. Aurelio	
28	gio	S. Nazario	●
29	ven	S. Marta	
30	sab	S. Pietro C.	
31	dom	S. Ignazio di L.	



V.° Congresso Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, Venezia, novembre 1957, cartolina



"Ti con nu, nu con ti", XIV° Raduno dei Dalmati, Venezia 30 settembre-1 ottobre 1967, cartolina



"Va fuori straniero - 4 novembre 1918 - Trieste Istria Fiume Dalmazia", cartolina a cura dell'Associazione Nazionale per la Venezia Giulia e Dalmazia, 1951



Famiglia
Umaghesa



AGOSTO

1 lun S. Alfonso Dè L.

2 mar S. Pietro G. E.

3 mer S. Lidia

4 gio S. Giovanni M. Vianney

5 ven Madonna della Neve ☾

6 sab Trasfigurazione Signore

7 dom S. Gaetano

8 lun S. Domenico

9 mar S. Fermo

10 mer S. Lorenzo

11 gio S. Chiara d'A.

12 ven S. Giovanna F. ○

13 sab S. Ponziano

14 dom S. Alberto

15 lun Assunzione B.V.M.

16 mar S. Rocco

17 mer S. Giacinto

18 gio S. Elena

19 ven S. Mariano ☾

20 sab S. Bernardo di C.

21 dom S. Pio X

22 lun B. Maria V. Regina

23 mar S. Rosa da Lima

24 mer S. Bartolomeo

25 gio S. Ludovico

26 ven S. Alessandro

27 sab S. Monica ●

28 dom S. Agostino

29 lun S. Adelfo

30 mar S. Faustina

31 mer S. Aristide



Casa madre degli Istriani Fiumani Dalmati, cartolina per l'inaugurazione 15-16 settembre 1984



Gigi VIDRIS, Histria Nobilissima, A.N.V.G.D. Libero Comune di Pola in Esilio, Palazzo Faraggiana, Novara, anni '60



Gigi VIDRIS, "Per non dimenticare", Libero Comune di Zara in Esilio, anni '60



Famiglia Umaghesa

In collaborazione con



SETTEMBRE

1	gio	S. Egidio	
2	ven	S. Elpidio	
3	sab	S. Gregorio M.	☾
4	dom	S. Rosalia di P.	
5	lun	S. Quinto	
6	mar	S. Umberto	
7	mer	S. Regina	
8	gio	Natività B.V.M.	
9	ven	S. Pietro Claver	
10	sab	S. Nicola da T.	☉
11	dom	S. Proto	
12	lun	S.mo Nome di M.	
13	mar	S. Giovanni C.	
14	mer	Esalt. Croce	
15	gio	M Addolorata	
16	ven	S. Cornelio	
17	sab	S. Roberto B.	☾
18	dom	S. Sofia	
19	lun	S. Gennaro	
20	mar	S. Andrea Kim	
21	mer	S. Matteo	
22	gio	S. Maurizio	
23	ven	S. Pio da P.	
24	sab	S. Pacifico	
25	dom	S. Cleofa	●
26	lun	S. Cosma	
27	mar	S. Vincenzo Dè P.	
28	mer	S. Venceslao	
29	gio	SS. Arcangeli	
30	ven	S. Girolamo	



Fameia Portolana, tessera (facciata esterna e interno) di socio che, per Statuto, rende socio anche dell'Unione degli Istriani e dell'Associazione Nazionale per la Venezia Giulia e Dalmazia, rilasciata nel 1958



Territorio Libero di Trieste, cartolina, 1947



"3 ottobre 1975" "... ma attenti che là in alto ... el cor de San Marco xe sempre l'istesso ..." (da Tino Gavardo), cartolina contro il tradimento di Osimo, 1975



"Hanno venduto la Zona B ...", cartolina a cura dell'Associazione Nazionale Arditi d'Italia, 1975



Famiglia Umaghese

In collaborazione con



OTTOBRE

1	sab	S. Teresa di G.B.	
2	dom	SS. Angeli C.	
3	lun	S. Gerardo	☉
4	mar	S. Francesco d'A.	
5	mer	S. Placido	
6	gio	S. Bruno	
7	ven	B.V.M. del Rosario	
8	sab	S. Reparata	
9	dom	S. Dionigi	○
10	lun	S. Daniele	
11	mar	S. Firmina	
12	mer	S. Serafino	
13	gio	S. Edoardo	
14	ven	S. Callisto I	
15	sab	S. Teresa di A.	
16	dom	S. Edvige	
17	lun	S. Ignazio di A.	☾
18	mar	S. Luca	
19	mer	S. Paolo della C.	
20	gio	S. Irene	
21	ven	S. Orsola	
22	sab	S. Giovanni Paolo II	
23	dom	S. Giovanni da C.	
24	lun	S. Antonio Claret	
25	mar	S. Gaudenzio	●
26	mer	S. Evaristo	
27	gio	S. Fiorenzo	
28	ven	SS. Simone e Giuda	
29	sab	S. Narciso	
30	dom	S. Germano	
31	lun	S. Lucilla	



Incontro annuale amici di Pirano a Monte Grisa, Trieste, 25 aprile 1977, cartolina



Gigi VIDRIS, "solo do lagrime ...", cartolina (sotto: il talloncino al retro) per il Ventennale dell'Esodo, Monfalcone 27 marzo 1966



Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, cartolina, 1965



Famiglia Umaghesa

In collaborazione con



NOVEMBRE

1 mar	Tutti i Santi	☾
2 mer	Commem. dei Defunti	
3 gio	S. Giusto	
4 ven	S. Carlo B.	
5 sab	S. Donnino	
6 dom	S. Leonardo	
7 lun	S. Ernesto	
8 mar	S. Goffredo	☉
9 mer	S. Oreste	
10 gio	S. Leone I Magno	
11 ven	S. Martino di Tours	
12 sab	S. Renato	
13 dom	S. Diego	
14 lun	S. Giocondo	
15 mar	S. Alberto Magno	
16 mer	S. Agnese d'A.	☾
17 gio	S. Elisabetta d'U.	
18 ven	B. Oddone	
19 sab	S. Fausto	
20 dom	S. Benigno	
21 lun	Present. B.V. Maria	
22 mar	S. Cecilia	
23 mer	S. Clemente I	●
24 gio	S. Andrea D. Lac	
25 ven	S. Caterina	
26 sab	S. Corrado Vescovo	
27 dom	I di Avvento	
28 lun	S. Giacomo M.	
29 mar	S. Saturnino Martire	
30 mer	S. Andrea Ap	☾



Trieste, Campo Profughi Giuliani delle Noghere, Presepio 1958, cartolina



"Addio Parenzo" poesia del Picciola al retro, cartolina, anni '50



Famiglia Umaghesa, segnalibro in occasione del 50.° di fondazione della Famiglia 1959-2009 e cartoncino per invio omaggio, anni '60



Pirano, 25 aprile 1961, a ricordo della rivolta contro le tabelle bilingui del 1894, cartolina a cura del Comitato Comunale - Consiglio dei Liberi Comuni dell'Istria, cartolina



Famiglia Umaghesa

In collaborazione con



DICEMBRE

1	gio	S. Eligio
2	ven	S. Bibiana
3	sab	S. Francesco Saverio
4	dom	II di Avvento
5	lun	S. Giulio
6	mar	S. Nicola Vescovo
7	mer	S. Ambrogio Vescovo
8	gio	Immacolata Concezione ○
9	ven	S. Siro
10	sab	B. V. di Loreto
11	dom	III di Avvento
12	lun	B. Maria V. di G.
13	mar	S. Lucia V.
14	mer	S. Giovanni D. Cr.
15	gio	S. Valeriano
16	ven	S. Adelaide ●
17	sab	S. Lazzaro
18	dom	IV di Avvento
19	lun	S. Anastasio I
20	mar	S. Liberato Martire
21	mer	S. Pietro Canisio
22	gio	S. Francesca S. C.
23	ven	S. Vittoria ●
24	sab	S. Adele
25	dom	Natività del Signore
26	lun	S. Stefano
27	mar	S. Giovanni
28	mer	SS. Innocenti di B.
29	gio	S. Tommaso
30	ven	Santa Famiglia ●
31	sab	S. Silvestro